

Suplemento al Numero 238 de REGENERACION

A Todos los Trabajadores del Mundo

Compañeros: La dinastía del autócrata Wilson, ha decretado el exterminio de REGENERACION, y se ha propuesto llevarlo a cabo a toda costa. REGENERACION ha sido excluido del Correo; los derechos "legales" que disfrutaba para circular, como artículo de segunda clase se nos notifica que esos derechos quedan revocados.

Los pretextos del gobierno para tomar esta determinación son: que "el periódico no se publica con regularidad"; y que "no es un periódico o publicación en el sentido de la ley".

Los cargos son ridículos, porque desde que se publicó su primer número (1910) se presentó al Correo como un "Semanal Revolucionario", y con ese carácter fue admitido por el Departamento de Correos de los Estados Unidos para circular por las estafetas postales como artículo de segunda clase. Y cuando REGENERACION realmente no pudo salir por enfermedad y muerte de su anterior editor, el compañero Anselmo L. Figueroa, entonces el gobierno nada dijo y el Departamento aceptó sin dificultad nuestras excusas. Y ahora que el periódico ha salido con perfecta regularidad desde hace más de siete meses que figura como editor el compañero Enrique Flores Magón, se corren el absurdo de decir que REGENERACION se publica con "irregularidad".

En cuanto a los cargos de "incitar al crimen, al incendio y al asesinato" son más ridículos todavía, porque si esos cargos tuvieran fundamento y las autoridades fueran honradas, ya estarían en la cárcel. Hearst, Otis y una interminable lista de editores de periódicos burgueses que a diario incitan al pueblo americano a asesinar al pueblo de México para llevar adelante su obra de conquista. Pues bien, esos burgueses no son encarcelados ni a sus periódicos se les ha quitado el registro, a pesar de publicar terribles cosas que están muy por encima de aquellas por las que se persigue a REGENERACION. Son, en verdad, los ideales de

moleedores del sistema capitalista en México los que realmente se persiguen. Y al portavoz de esos ideales, REGENERACION, es al que se trata de aplastar cuanto antes, porque los ideales de libertad que propaga este periódico cunden y se extienden como la llama arrasada por el viento.

Es la Revolución Económica Mexicana la que se trata de aplastar matando a REGENERACION. México está poniendo al mundo un bello ejemplo de emancipación humana, y esto hace temblar a la burguesía. Por eso se ama, odia y se asesina paulatinamente en las prisiones a Ricardo y a Enrique Flores Magón y se arroja al calabozo a Raúl Palma.

La Inquisición de la Edad Media ha vuelto a renacer. La España de Felipe II, con todos sus cuerbos de sotana está dignamente representada en este país de la "Libertad".

Pero los que quedamos en pie no procederemos en esta lucha pasiva; dispuestos estamos a redoblar nuestros esfuerzos por llevar adelante nuestro ideal, hasta conseguir que México sea un país verdaderamente libre y que cada uno de sus habitantes tenga Pan, Tierra y Libertad.

Apelamos a todos los trabajadores del mundo a que no nos abandonen en esta lucha a muerte contra el Capital. Los triunfos alcanzados por los revolucionarios de México servirán como punto de apoyo para los revolucionarios de otros países.

por el contrario, que seguir-la con más ardor.

REGENERACION es el más leal y sincero portavoz de la Revolución Económica Mexicana, su desaparición significaría para el obrero una gran calamidad. Hay que ayudar a este periódico para sacar a flote el ideal porque la lucha es rebelde peón: la toma de posesión de la tierra, fábricas e instrumentos del trabajo.

Con la supresión del Registro las autoridades postales nos obligarán a pagar un centavo por cada ejemplar del periódico; o lo que es lo mismo, tendremos que pagar al Correo de 55 a 60 dólares de estampillas por cada número de REGENERACION. El golpe ha sido bien calculado, pero si nos mostramos solidarios los trabajadores, nuestro querido periódico no morirá.

esperar a que nadie la ponga en vuestras manos!

¡Muera Carranza y todo aquel que aspire a gobernar!

¡Viva el Manifiesto de 23 de Septiembre de 1911!

¡Viva la Anarquía!

¡Viva Tierra y Libertad!

GELSO MARQUINA.

¡Por Humanidad!

He aquí un bonito programa de rapia, dado a conocer por el "Times", para matar, robar, oprimir, ultrajar y esclavizar a los mexicanos... ¡por humanidad!

Dice el "Times": "Debemos enviar a México, un ejército de 50,000, o de 100,000 soldados si es preciso, y establecer allí un gobierno provisional por nuestra cuenta, imponer y coleccionar contribuciones, hacer leyes, establecer tribunales y desempeñar todas las funciones del gobierno, como lo hacemos en Alaska y Puerto Rico, hasta que la paz y el orden sean restablecidos. El costo de todo esto debe ser pagado por los mexicanos."

El "Times" termina su programa, asegurando que los intereses de la humanidad justifican el crimen.

Los intereses de la humanidad a que se refiere el "Times" y por los cuales quiere que los mexicanos sean asesinados, robados, ultrajados y esclavizados, son los terrenos petrolíferos de las Huastecas que ambiciona Rockefeller; las colosales concesiones mineras de que goza la familia Guggenheim; los millones de acres de tierra que Olin el duño del "Times" obtuvo regalados de Porfirio Díaz para enaltecer en su periódico al tirano; los grandes terrenos que posee Hearst, el duño del "Examiner"; y consejados del mismo modo que Otis consiguió los suyos: con el incensario en la mano.

Los intereses de los grandes vampiros de la humanidad, puestos en peligro por la Revolución de los proletarios, es lo que tiene que proteger la intervención.

Si se tuvieran en cuenta los intereses de la humanidad y no los intereses de los vampiros de la humanidad, se dejaría a los mexicanos arreglar sus asuntos por sí mismos.

La intervención es un crimen, porque tiene por objeto aplastar la rebeldía de los esclavos que con tan buen éxito venían luchando contra sus opresores. Los intereses de la humanidad están de parte de los trabajadores rebeldes. Los trabajadores triunfarán.

MANUEL SAAVEDRA.

compañeros (Magón) que se encargaron del caso, hicieron una energética defensa desmintiendo y desbaratando toda la "evidencia" de los polizontes que atestiguaron por la prosecución, y, en fin, poniendo en ridículo todas sus maquinaciones, pero todo estaba ya compuesto.

Solidaridad no faltó pues la Corte estaba bien llena de compañeros y compañeras que vinieron a demostrar su espíritu solidario. Los testigos de Palma, que fueron oídos, dieron un perfecto y convincente testimonio, siendole imposible al

Fiscal de enterrarlos por mas, que trató de hacerlo, mientras Kirk hizo una pantomima de los esbirros que atestiguaron en contra.

No es necesario decir que este procedimiento es solo parte de la campaña emprendida por la Autoridad para suprimir todo espíritu de rebeldía social, y especialmente en lo que concierne a la Revolución de México.

Pero los guardianes del robo y del crimen legal están equivocados, la hoguera no se apaga con atizarla.

R. G. COX.

dia Nacional de Nuevo México para entrar al servicio de las fuerzas combatientes de Estados Unidos. En Arizona, las grandes Corporaciones mineras están ayudando a formar la Guardia Nacional del Estado. Esas Corporaciones prometen a sus esclavos los mismos salarios que disfrutaban como trabajadores en las minas, con tal que se alistan en la Guardia Nacional para ir a matar mexicanos. Algunas de esas Compañías han pagado hasta quince días adelantados a los trabajadores que se prestan a desempeñar tales servicios, y les garantizan los mismos empleos a todos aquellos que les toque en suerte volver con vida, porque no van a matar sino también a que, los maten. En el Estado de Texas cuatro Compañías de la Guardia Nacional están listas para el servicio activo. Porque, repito, estos preparativos bélicos de los Estados Unidos no son para presentar batalla a las fuerzas que Carranza oponga a la Intervención de los americanos en México, sino para atacar al pueblo mexicano que, como un solo hombre, está decidido a rechazar la Intervención.

Entre tanto, el Cónsul carrancista en El Paso, un tal Garcia, va con rumbo a New York, en representación de Carranza, a pedir más millones a los vampiros de Wall Street.

Otro telegrama publicado en "Los Angeles Tribune" y fechado el 16 de este mes, dice, que una fuerza zapatista desarrulló un tren de pasajeros en las montañas del Ajusco, cerca de la ciudad de México. La locomotora y los carros fueron hechos pedazos, ardiéndose por completo uno de los carros con 150 pasajeros. El tren llevaba cerca de 1,000 personas a bordo, logrando rescatar, según se cree, al resto de los pasajeros y llevados a la ciudad de México.

Surja, Surja la Anarquía en el Pueblo Azteca.

La Revolución en México presenta una nueva fase: ya la lucha no es de los batallones rojos, ni del general Alvarado, ni de Zapata, ni de Villa, ni del Partido Liberal Mexicano en contra del traidor Venustiano Carranza, sino, que ahora, la lucha en México es en contra de los exóticos invasores, que desde Washington marchan a paso de carga al mando del cónsul general Funston, para someter al pueblo rebelado por medio de la fuerza, del crimen, del atropello. Ahora el pueblo mexicano debe confraternizar, unirse en indisoluble núcleo de hombres y mujeres armados, dispuestos a expulsar a Carranza y a las huestes de carneros bimanos de Woodrow Wilson, que cual hordas de autrópólagos, acariaciados por todas las bajezas, llevados en sus nechos todos los rencores de asesinos borrachos, nacidos de todos los estercoleros, chorreando babas inmundas como cañales hidrofobos, llevando todas las suciedades, exhalando pestilencias de todas las cloacas quieren someter a los peones que incendian los ranchos y las haciendas de los explotadores al oro de los trust americanos, que se quieren explotar las minas del Potósi, para cargar con el producto de la esclavitud, del sufrimiento y del hambre del pueblo mexicano, para llenar más y más las cajas de sus bancos en Wall Street y Quinta Avenida y pasear su lujo con las prostitutas de Broadway y de Sexta Avenida en Nueva York.

Los céscres del dólar van a la matanza, los Eliogabalos mueren sus puñales afilados que brillan con fulgores siniestros en esa noche de crímenes y de sacrificios, los marfiles de la bolsa comen el corazón de un pueblo y hablan sangre humana en los cráneos de los ajusticiados en las horcas.

Y en medio de esta noche tenebrosa, de este abismo sin sima, bajo el terrible fantasma de la muerte la bandera roja de Tierra y Libertad sigue ondeando con majestad y gallardía ofreciendo su amor a los humanos seres. Siga, siga la sangre hirviendo en las venas cristalizada ésta en ira y acción en contra de los tiranos y que surja, que surja la anarquía en el oriente sublime de una libre humanidad.

JUANA RIVERA DE DIEPPA.

Ultimas Noticias

Un telegrama de la Prensa Asociada anuncia que el Mocho Alvarado Obregón llegó el día 16 a la ciudad de México, y que en seguida, presentó a Carranza el humillante convenio que tuvo que firmar en presencia del general americano Scott.

Peró ante la digna actitud asumida por el pueblo mexicano de oponerse a la intervención Americana en asuntos que solo a los trabajadores de México nos toca resolver, esos convenios firmados por jefes carrancistas, nada significan, no tienen ningún valor. Y la prueba de ello está en que dos mil carrancistas, según telegrama del "Tribune" fecha 16, marchan sobre las fuerzas americanas del Coronel Sibley que se internaron por la frontera de Coahuila, a perseguir revolucionarios mexicanos, que en sus recientes invasiones sobre los pueblos texanos, de Glenn Springs y Boquillas, se llevaron en rehenes a los comerciantes americanos Jesse Demerit y Monroe Payne.

Se dice que las fuerzas mexicanas van marchando en tres columnas, una salió de Escalón, punto situado al norte de Sierra Mojada, otra del distrito de Piedras Negras y la tercera columna salió de Cuatro Ciénegas y Monclova.

Esas tres columnas de fuerzas carrancistas no van por órdenes de Obregón o de Carranza a impedir el avance de los invasores americanos; mandados por el Coronel Sibley, sino que impulsados por su odio al yugo de oro de Estados Unidos, abandonan a sus jefes y obran por su propia cuenta.

Que los Estados Unidos siguen preparándose para reforzar sus líneas de avance sobre territorio mexicano, se ve por la actividad mostrada en los Estados fronterizos. En Nuevo México, nueve compañías de setenta y cinco hombres cada una y una batería de artillería, formarían la Guar-

Carranza traiciona la Revolución.

(concluye). Carranza, burgués el mismo, y creyéndose dueño y señor de la Revolución, Carranza se considera autorizado para intervenir en todo, hasta en lo que no le importa. Ese es un defecto del autoritarismo. El hombre más honrado, más justo y más bueno, pierde sus buenas cualidades tan pronto como se ve investido de autoridad. Como te dije magdo, se cree el mejor de todos los hombres, que si no fuera así no le habrían escogido sus conciudadanos para gobernarlos. Carranza se cree con derecho hasta para declarar cuando, y cómo deben declararse en guerra los trabajadores, como si él era un trabajador, como si él sintiera las necesidades del trabajador.

además, jefes, tiene que estar, naturalmente, a favor del rico. En consecuencia, los proletarios que lucharon por hacer triunfar el constitucionalismo, lucharon, en realidad, por echarse encima el mismo yugo que tenían bajo el imperio de Porfirio Díaz.

Para evitar estas traiciones, el proletariado mexicano debe obrar por su propia cuenta. La experiencia le ha enseñado que todo gobernanste es malo con el pobre y complaciente y bueno con el rico; que nunca ha existido un gobernanste amigo del pobre y enemigo del rico, porque el deber del gobierno es proteger los intereses de los ricos.

La aspiración común del proletariado mexicano es que la tierra deje de ser propiedad de unos cuantos, para que todos tengan derecho a ella. Esta aspiración no puede ser satisfecha por nin-

gún gobierno, porque ningún gobierno puede atentar contra los intereses de los ricos que tienen la tierra en su poder. Por lo tanto, el proletariado que da su sangre para encumbrar a un hombre, esperando en que este hombre hará algo bueno en beneficio de los pobres, no hace más que cambiar de amo, de verdugo, de tirano.

Para conquistar la tierra no se necesita gritar por Carranza ni por nadie; lo que se necesita es desconocer el pretendido derecho de la propiedad privada y tomar posesión inmediata de la tierra, no en nombre de alguna ley escrita por señores de levita y de sorbete, sino en ejercicio del Derecho de Vivir, que corresponde a todo ser humano sin distinción de sexo ni de raza.

Así, y solamente así, se cierran las puertas a la traición. Que de algo os sirvan los descalabros sufridos, hermanos de cadenas, para que en lo sucesivo no encumbriéis a nadie, sino que dignificuéis y encumbriéis vuestra clase tomando la riqueza social, sin

MANUEL SAAVEDRA.

Palma Sentenciado.

En el número anterior de "Regeneracion" anunciamos que nuestro compañero Raúl Palma había sido arrestado en la llamada Plaza de los Mexicanos por haber estado haciendo uso de su derecho "constitucional" de hablar.

Ahora anunciamos que Palma fue encontrado "culpable" del audido "crimen" y sentenciado a 30 días de prisión en la cárcel de la ciudad.

La sentencia de nuestro compañero era ya una cosa premeditada, pues a pesar del prejuicio, en su contra por parte de las autoridades, todo el proceso del juzgado, la evidencia y el sentimiento prevalente indicaban su absolución, pero no así la decisión del jurado, que se componía de viejos canosos y profesionales en eso, y del juez, que por supuesto tenía ya sus planes determinados.

Los abogados Kirk y Rydman (los mismos que defienden a los

telegrafos del Estado, refieren que los Indios Yaquis han renovado gran actividad en el Estado de Sonora, particularmente en la región de Potana. El Cónsul en Hermosillo dijo que él había hecho representaciones a los oficiales del ejército de Carranza con respecto a las operaciones de los Yaquis, y que tropas (carrancistas) de Esperanza y Torin estaban constantemente patrullando el camino entre aquellos puntos. Los despachos refieren que eran también muy activas las operaciones de los Indios en el distrito comprendido entre La Guajalora y Matapa.

ESTELLA ARTEAGA.

Washington, Mayo 17. Despachos reportados hoy al Departamento de Estado, refieren que los Indios Yaquis han renovado gran actividad en el Estado de Sonora, particularmente en la región de Potana. El Cónsul en Hermosillo dijo que él había hecho representaciones a los oficiales del ejército de Carranza con respecto a las operaciones de los Yaquis, y que tropas (carrancistas) de Esperanza y Torin estaban constantemente patrullando el camino entre aquellos puntos. Los despachos refieren que eran también muy activas las operaciones de los Indios en el distrito comprendido entre La Guajalora y Matapa.

ESTELLA ARTEAGA.

Washington, Mayo 17. Despachos reportados hoy al Departamento de Estado, refieren que los Indios Yaquis han renovado gran actividad en el Estado de Sonora, particularmente en la región de Potana. El Cónsul en Hermosillo dijo que él había hecho representaciones a los oficiales del ejército de Carranza con respecto a las operaciones de los Yaquis, y que tropas (carrancistas) de Esperanza y Torin estaban constantemente patrullando el camino entre aquellos puntos. Los despachos refieren que eran también muy activas las operaciones de los Indios en el distrito comprendido entre La Guajalora y Matapa.

ESTELLA ARTEAGA.